

Wolf

Wolf Safety Lamp Company

WOLF LITE TRACKER



II 1 G EEx ia IIC T4






Wolf Lite Tracker

EC Declaration of Conformity

This product meets all relevant provisions of the ATEX Explosive Atmospheres Directive 94/9/EC, the EC type examination certificate demonstrating compliance with all essential health and safety requirements.

The Lite Tracker is a self-contained, high visibility flashing indicator. A polycarbonate enclosure houses two R03 standard or LR03 alkaline (AAA) primary cells which power a circuit with two or three high output LEDs.

Approval code:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Ambient -20°C to +40°C)

Approved for use in explosive atmospheres, Group II, Category 1 gases, vapours or mists, where T4 temperature class permits.

Notified body: Baseefa (2001) Ltd (notified body number: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

EC Type Examination Certificate: **BAS 99 ATEX 1017**

Harmonised standards applied: EN 50014:1997, EN 50020:1994

The Lite Tracker is certified compliant with the 89/336/EEC EMC Directive.

The Lite Tracker is CE marked to show compliance with all relevant EC directives.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Use of Lite Tracker

Users should consult IEC60079 for advice on the selection and maintenance of electrical apparatus for use in potentially explosive atmospheres.

There are no user serviceable parts inside the Lite Tracker. Do not use if the case is damaged. Do not open in the hazardous area.

Ingress protection level: IP67 (standard models), IP68 (marine models), to EN60529:1992.

To Operate

Push button models are activated by depressing the black button located on the end of the Lite Tracker. Depress again to turn off. Water activated models operate automatically when in contact with water. Flashing will cease 18 seconds after the Lite Tracker has been thoroughly dried.

Battery Replacement

Remove securing screw and slide the battery tray out. Replace cells, orientate as indicated. Ensure the gasket seal and screw 'O' ring are intact. Replace the tray and screw. Use only specified cells, do not mix cell types, do not use rechargeable cells.

Spare cells: alkaline LR03 (AAA) Wolf part No LT-401 (requires 2).

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd. has a policy of continuous product improvement. Changes in design details may be made without prior notice.




Wolf Lite Tracker

Declaración CE de conformidad

Este producto cumple todas las disposiciones relevantes contenidas en la Directiva sobre atmósferas explosivas (ATEX) 94/9/CE, en virtud del certificado de examen "CE de tipo" expedido, y que demuestra el cumplimiento de todos los requisitos de sanidad y seguridad esenciales.

Lite Tracker es un indicador intermitente autónomo de alta visibilidad. Una caja de policarbonato aloja dos pilas R03 estándar o LR03 alcalinas (tamaño AAA) que alimentan un circuito con dos o tres LED de rendimiento elevado.

Código de autorización:  II 1 G EEx ia IIC T4 (temperatura ambiente -20°C a +40°C)

Producto aprobado para usar en atmósferas explosivas, vahos, vapores y gases del Grupo II, Categoría 1, cuando sea viable debido a la clase de temperatura T4.

Organismo notificado: Baseefa (2001) Ltd (número de organismo notificado: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, Reino Unido.

Certificado de examen "CE de tipo": **BAS 99 ATEX 1017**

Normas armonizadas aplicadas: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Lite Tracker está cuenta con certificación de conformidad con la Directiva EMC 89/336/CEE.

Lite Tracker cuenta con la marca CE de conformidad, que demuestra que cumple todas las directivas de la CE relevantes.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Utilización de Lite Tracker

Los usuarios deberán consultar IEC 60079 para obtener información sobre la selección y el mantenimiento de aparatos eléctricos para uso en atmósferas potencialmente explosivas.

Lite Tracker no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar él mismo. No utilice este producto si la caja está dañada. No abra el producto en un área peligrosa.

Nivel de protección de admisión: IP67 (modelos estándar), IP68 (modelos marinos) de conformidad con EN60529:1992.

Funcionamiento

Los modelos con pulsador se activan apretando el botón negro que está situado en el extremo del Lite Tracker. Vuelva a apretar dicho botón para desactivarlos. Los modelos activados por agua funcionan automáticamente al ponerse en contacto con agua. La luz intermitente se apagará 18 segundos después de secarse bien el Lite Tracker.

Cambio de pilas

Quite el tornillo de sujeción y saque la bandeja de las pilas deslizándola hacia fuera. Reemplace las pilas, orientándolas con la polaridad indicada. Asegúrese de que la junta y el anillo tórico del tornillo estén intactos. Vuelva a colocar la bandeja en su sitio y atornillela. Utilice únicamente pilas especificadas, no mezcle distintos tipos de pilas ni utilice pilas recargables.

Pilas de repuesto: LR03 alcalina (AAA) – Wolf repuesto no LT-401 (se necesitan 2).

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd tiene una política de mejora continua de sus productos. Puede que se produzcan cambios en el diseño del producto sin notificación previa.



Wolf Lite Tracker

Déclaration de conformité avec les directives CE

Ce produit est conforme à toutes les provisions relatives aux Atmosphères Explosives ATEX de la Directive 94/9/EC et au certificat d'examen type CE démontrant la conformité avec toutes les conditions requises pour la santé et la sécurité.

Le Lite Tracker est un avertisseur autonome à éclats de haute visibilité. Un boîtier en polycarbonate logeant deux piles électriques type standards R03 ou type piles alcalines LR03 (AAA), qui alimentent un circuit avec deux ou trois Diodes Electroluminescentes (DEL).

Code d'homologation:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Températures ambiantes -20°C à +40°C)

Approuvé pour utilisation dans les atmosphères explosives, les gaz, les vapeurs ou brumes Groupe II, Catégorie 1, où la classe de température T4 le permet.

Organisme avisé : Baseefa (2001) Ltd (numéro de l'organisme avisé: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

Certificat d'examen type CE: **BAS 99 ATEX 1017**

Standards appliqués: EN 50014:1997, EN50020:1994

Le Lite Tracker est certifié conforme aux directives 89/336/EEC EMC

Le Lite Tracker porte la marque CE pour démontrer la conformité avec toutes les directives EC applicables.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Utilisation du Lite Tracker

Pour obtenir des conseils sur le choix et l'entretien des appareils électriques utilisés dans les atmosphères potentiellement explosives, les utilisateurs doivent consulter les normes IEC60079.

Il n'y a pas de parties qui doivent être entretenues par l'utilisateur à l'intérieur du Lite Tracker. Par voie de conséquence, il ne faut pas utiliser le lite Tracker si le boîtier est endommagé. Il ne faut pas l'ouvrir dans les zones à risque.

Niveau de protection contre la pénétration de corps étrangers: IP67 (modèles standards), IP68 (modèles marins), conformément à la norme EN60529: 1992.

Pour faire marcher

Les modèles type bouton à pression sont activés en pressant le bouton noir situé à l'extrémité du Lite Tracker. Pour le désactiver, presser de nouveau sur le même bouton. Les modèles activés par l'eau sont automatiquement mis en marche quand ils sont en contact avec de l'eau. Les éclats lumineux s'arrêtent 18 secondes après le séchage complet du Lite Tracker.

Remplacement des piles

Enlever la vis de fixation et glisser la batterie de piles à l'extérieur. Remplacer les piles dans l'orientation indiquée. S'assurer que le joint d'étanchéité et le joint torique de la vis sont intacts. Remettre en place la batterie de piles et la vis. Utiliser les piles ci-dessus spécifiées seulement. Il ne faut pas mélanger plusieurs types de piles ensemble et il ne faut pas utiliser des piles rechargeables.

Piles de rechanges: piles alcalines LR03 (AAA) type Wolf – article No. LT-401 (2 piles sont requises).

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd. adopte une politique d'amélioration continue du produit. Des changements dans la conception par conséquent peuvent être faits sans avis préalable.

Wolf Lite Tracker

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten Bestimmungen der Richtlinie 94/9/EG für Geräte und Schutzsysteme in explosionsgefährdeten Bereichen. Die erteilte EG-Baumusterbescheinigung bestätigt, dass das Produkt allen relevanten harmonisierten Normen und grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen entspricht.

Beim Lite Tracker handelt es sich um einen in sich geschlossenen, ultrahellen Sicherheitsblinker. Das Gehäuse besteht aus Polycarbonat. Darin sind zwei Standardprimärzellen R03 oder alkalische Primärzellen LR03 (AAA) untergebracht, die zwei oder drei ultrahelle LED-Lichtquellen versorgen.

Zulassung:  **II 1 G EEx ia IIC T4** (Umgebungstemperatur -20°C bis +40°C)

Zugelassen für Gruppe II, Kategorie 2 explosionsgefährdete Gase, Dämpfe oder Nebel, Temperaturklasse T4.

Gemeldete Stelle: Baseefa (2001) Ltd (Gemeldete Stelle Nr. 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, GB.

EG-Baumusterbescheinigung: **BAS 99 ATEX 1017**

Maßgebliche harmonisierte Normen: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Der Lite Tracker erfüllt die Richtlinie 89/336/EWG über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Lite Tracker besitzt die CE-Kennzeichnung zur Bestätigung, dass alle relevanten Richtlinien erfüllt sind.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Verwendung des Lite Trackers

Hinweise zur Auswahl und Wartung von elektrischen Geräten, die für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen vorgesehen sind, finden Benutzer in den Normen IEC 60079.

Der Lite Tracker besitzt keine Teile, die vom Benutzer selber gewartet werden können. Nicht verwenden, wenn das Gehäuse beschädigt ist. Der Lite Tracker darf nicht im Gefahrenbereich geöffnet werden.

Schutzklasse: IP67 (Standardmodelle), IP68 (seetaugliche Modelle) nach EN60529:1992.

Betrieb

Druckknopfmodelle werden durch Drücken des schwarzen Knopfes am oberen Ende des Lite Trackers eingeschaltet. Zum Ausschalten Knopf nochmal drücken. Wasseraktivierte Modelle schalten sich bei Kontakt mit Wasser automatisch ein. Das Blinken endet 18 Sekunden nachdem der Lite Tracker gründlich abgetrocknet wurde.

Auswechseln der Batterien

Sicherungsschraube und Abdeckung des Batteriefachs entfernen. Batterien aus dem Gehäuse nehmen und gegen neue ersetzen. Beim Einsetzen der Batterien darauf achten, dass diese korrekt herum eingesetzt werden. Sicherstellen, dass die Dichtung und der O-Ring der Schraube intakt sind. Abdeckung und Schraube wieder anbringen. Verwenden Sie nur angegebene Batterien. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien miteinander. Verwenden Sie keine Akkus

Ersatzteil: Alkalibatterie LR03 (AAA) Wolf Teil-Nr. LT-401 (2 Stck.).

Die Wolf Safety Lamp Co. Ltd. ist um die ständige Verbesserung ihrer Produkte bemüht. Technische Änderungen behalten wir uns vor.



Wolf Lite Tracker

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme alle disposizioni ad esso pertinenti della direttiva ATEX sulle atmosfere esplosive 94/9/CE. L'attestato di esame del tipo CE ne dimostra la conformità a tutte le norme di salute e sicurezza.

Il Lite Tracker è un indicatore lampeggiante autonomo e ultravisibile. L'involucro in policarbonato contiene due batterie standard R03 o alcaline (AAA) LR03 che alimentano un circuito dotato di due o tre LED ad alta erogazione.

Codice di approvazione:  **II 1 G EEx ia IIC T4** (Ambiente -20°C a +40°C).

Approvato per l'uso in atmosfere esplosive, Gruppo II, Categoria 1 gas, vapori o nebbie, ove consentito dalla categoria di temperatura T4.

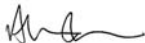
Ente notificato: Baseefa (2001) Ltd (numero dell'ente notificato: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, Regno Unito.

Attestato di esame del tipo CE: **BAS 99 ATEX 1017**

Norme armonizzate applicate: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Il Lite Tracker è certificato conforme alla direttiva 89/336/CEE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Il Lite Tracker riporta il marchio CE per dimostrarne la conformità a tutte le direttive CE ad esso pertinenti.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Uso del Lite Tracker

Le norme CEI60079 contengono informazioni utili per gli utenti sulla selezione e la manutenzione delle apparecchiature elettriche da usare in atmosfere potenzialmente esplosive.

Il Lite Tracker non contiene componenti che possano essere riparati dall'utente. Il prodotto non deve essere usato se l'involucro è danneggiato e non deve essere aperto nell'ambiente pericoloso.

Livello di tenuta: IP67 (modelli standard), IP68 (modelli marittimi), secondo la norma EN60529: 1992.

Funzionamento

I modelli a pulsante si attivano premendo il pulsante nero situato all'estremità del Lite Tracker e si spengono premendo di nuovo lo stesso pulsante. I modelli attivati dall'acqua si accendono automaticamente al contatto con l'acqua e smettono di lampeggiare 18 secondi dopo che il Lite Tracker è stato asciugato bene.

Sostituzione delle batterie

Togliere la vite di bloccaggio e tirar fuori il vano batterie. Sostituire le batterie, orientandole come indicato. Assicurarsi che la guarnizione e l'anello a O siano intatti. Reinscrivere il vano batterie e riavvitare la vite. Usare solo le batterie specificate. Non mischiare diversi tipi di batterie e non usare batterie ricaricabili.

Batterie di ricambio: batterie alcaline LR03 (AAA) Wolf, n. del pezzo LT-401 (sono necessarie 2 batterie).

Si segnala che Wolf Safety Lamp Co. Ltd. attua una politica di miglioramento continuo dei prodotti e che potrebbe quindi apportare modifiche di progettazione senza preavviso.



Wolf Lite Tracker

Declaração de conformidade CE

O presente produto cumpre com todas as disposições relevantes da directiva relativa às atmosferas explosivas (ATEX) 94/9/CE, demonstrando o certificado de exame de tipo CE conformidade com todas as exigências de saúde e segurança essenciais.

O LiteTracker é um indicador autónomo intermitente de alta visibilidade. Um invólucro de policarbonato abriga duas pilhas primárias R03 normais ou LR03 alcalinas (AAA) que alimentam um circuito com dois ou três LED de alta potência.

Código de aprovação:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Temperatura ambiente -20°C a +40°C).

Este produto está aprovado para utilização em atmosferas explosivas, gases, vapores ou nevoeiros do Grupo II, Categoria 1, sempre que a classe da temperatura T4 o permita.

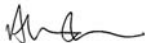
Organismo notificado: Baseefa (2001) Ltd (número de organismo notificado: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK

Certificado de exame de tipo CE: **BAS 99 ATEX 1017**

Normas harmonizadas aplicadas: EN 50014:1997, EN 50020:1994

O Lite Tracker está certificado como estando em conformidade com a directiva EMC 89/336/CEE.

O Lite Tracker traz a marca CE, demonstrando assim a sua conformidade com todas as directivas CE pertinentes.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Utilização do Lite Tracker

Os utilizadores deverão consultar as normas IEC60079 para obter conselhos sobre a escolha e a manutenção dos aparelhos eléctricos para utilização em atmosferas potencialmente explosivas.

O Lite Tracker não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo próprio utilizador. Não utilizar este produto se o invólucro estiver danificado. Não abrir numa zona perigosa.

Nível de protecção contra a penetração de elementos alheios: IP67 (modelos normais), IP68 (modelos marinhos), em conformidade com a EN60529:1992.

Funcionamento

Os modelos com botões de pressão são activados premindo o botão preto situado na extremidade do Lite Tracker. Prima novamente o botão para desactivar o Lite Tracker. Os modelos activados por água funcionam automaticamente quando entram em contacto com a água. A luz intermitente parará 18 segundos após o Lite Tracker ter sido cuidadosamente seco.

Substituição das pilhas

Retire o parafuso de fixação e faça deslizar a bandeja até esta sair. Substitua as pilhas e posicione-as como indicado. Certifique-se de que a junta e o "O" ring do parafuso estão intactos. Volte a colocar a bandeja e aparafuse. Utilize apenas as pilhas especificadas, não misture vários tipos de pilhas, não utilize pilhas recarregáveis.

Pilhas de reserva: alcalinas LR03 (AAA) Wolf peça nºLT-401 (são necessárias 2).

A Wolf Safety Lamp Co. Ltd tem uma política de melhoramento contínuo dos produtos. Assim, poderão ser feitas mudanças a nível da concepção sem aviso prévio.



Wolf Lite Tracker

EG Verklaring van overeenstemming

Dit produkt voldoet aan alle terzake dienende voorzieningen van het 94/9/EG Explosieve atmosferen (ATEX) directief krachtens het afgegeven EG type keuringscertificaat, dat de overeenstemming aantoont met alle terzake dienende geharmoniseerde normen en essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorzieningen.

De Lite Tracker is een zelfstandige, uiterst zichtbare knipperlicht gevende indicator. Een polycarbonaat vak bevat twee R03 standaard of LR03 alkalische (AAA) primaire cellen, die voeding geven aan een circuit met twee of drie hoge uitgangsspanning LED's.

Goedkeuringscode:  II 1 G EEx ia IIC T4 (omgevingstemperatuur -20°C tot +40°C)

Goedgekeurd voor gebruik in explosieve atmosferen, Groep II, Categorie 1 gassen, dampen en misten, waar T4 temperatuurklasse is toegestaan.

Op de hoogte gestelde instantie: Baseefa (2001) Ltd (aangegeven kastnummer: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, GB.

EG Type Onderzoekscertificaat: **BAS 99 ATEX 1017**

Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 50014:1997, EN 50020:1994

De Lite Tracker is gewaarmerkt conform de 89/336/EEG EMC directief.

De Lite Tracker is CE gemerkt hetgeen overeenstemming aantoont met alle terzake dienende EG directieven.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Gebruik van Lite Tracker

Gebruikers moeten BS (Britse standaard) IEC 60079 raadplegen voor advies over de keuze en het onderhoud van elektrische apparaten voor gebruik in potentieel explosieve atmosferen.

Er bevinden zich in de Lite Tracker geen onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Niet gebruiken wanneer het huis is beschadigd. Niet openen in een gevaarlijke omgeving.

Niveau van bescherming tegen indringing: IP67 (standaardmodellen), IP68 (voor marienmodellen) conform tot EN 60529: 1992.

Bediening:

Druk op drukknop aan eind van Lite Tracker om het aan te schakelen. Druk weer drukknop om het uit te schakelen. Door water geactiveerde modellen schakelen automatisch aan als zij met water in contact komen. Het flikkeren zal stoppen 18 seconden nadat de Lite Tracker grondig gedroogd is.

Vervanging van batterij:

Verwijder bevestigingsschroef en schuif batterijbakje naar buiten. Vervang de cellen en breng ze aan als aangegeven. Let erop of de pakkingdichting en de 'O' ring voor schroef intact zijn.

Enkel gespecificeerde cellen gebruiken. Gebruik geen verschillende typen cel. Geen oplaadbare cellen gebruiken.

Lite Tracker reserve-cellen: Alkalische cellen LR03 (AAA) Wolf onderdeel nr: LT-40I (2 nodig)

De Wolf Safety Lamp Co Ltd heeft als politiek een voortdurende produktverbetering. Veranderingen in ontwerpdetails kunnen zonder voorafgaande mededeling worden gemaakt.

Wolf Lite Tracker

EC Överensstämmelsedeklaration

Denna produkt uppfyller alla relevanta bestämmelser i ATEX Explosive Atmosphere Direktiv 94/9/EC, och ECs typundersökningscertifikat visar att produkten uppfyller alla väsentliga hälso- och säkerhetskrav.

Lite Tracker är en självförsörjande blinkindikator med hög visibilitet. Ett polykarbonathölje innesluter två R03 standard eller LR03 alkaliska (AAA) primärbatterier som ger kraft åt en krets med två eller tre LED med hög utsignal.

Godkännandekod:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Omgivningstemperatur -20°C till +40°C)

Godkänd för användning i explosiva atmosfärer, Grupp II, Kategori 1 gaser, ångor eller dimmor, där T4 temperaturklass tillåts.

Underrättat organ: Baseefa (2001) Ltd (underrättat organ nummer:1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

EC Typundersökningscertifikat: **BAS 99 ATEX 1017**

Harmoniserade standarder som tillämpats: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Lite Tracker är certifierad för uppfyllande av 89/336/EEC EMC direktiven.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Användning av Lite Tracker

Användare bör konsultera IEC60079 för råd beträffande val och underhåll av elektrisk apparatur för användning i potentiellt explosiva atmosfärer.

Det finns inga servicebara delar inuti Lite Tracker. Använd den inte om höljet är skadat. Öppna den inte i riskområden.

Åtkomstskyddsnivå: IP67 (standardmodeller), IP68 (marinmodeller) till EN60529:1992

Igångsättning

Tryckknappsmodeller aktiveras genom att trycka in den svarta knappen i ändan av Lite Tracker. Tryck igen för att stänga av. Vattenaktiverade modeller sätts igång automatiskt när de kommer i kontakt med vatten. Blinkningen slutar 18 sekunder efter att Lite Tracker har torkats fullständigt.

Batteribyte

Ta bort säkringsskruven och dra ut batteribrickan. Byt ut batterierna och sätt dit nya batterier i den indikerade riktningen. Se till att packningen och skruvens "O"-ring är intakta. Sätt tillbaka brickan och skruven. Använd enbart specificerade batterier, blanda inte batterityper och använd inte uppladdningsbara batterier.

Extra batterier: alkaliska LR03 (AAA) Wolf artikelnummer LT-401 (2 behövs)


Wolf Safety Lamp Co. Ltd. har som företagspolicy att kontinuerligt förbättra sina produkter. Ändringar av konstruktionsdetaljer kan göras utan föregående varning.

DK Wolf Lite Tracker

EC-konformitetserklæring

Dette produkt overholder alle relevante bestemmelser i 94/9/EC-direktivet for ATEX eksplosive atmosfærer, hvor EF's attest for typeundersøgelse demonstrerer overensstemmelse med alle nødvendige sundheds- og sikkerheds-mæssige krav.

Lite Tracker er blinkende indikator, der er selvdrivet og har en høj visibilitet. Et indelukke af polykarbonat indeholder to primærceller, R03 standard eller LR03 alkalisk (AAA), der driver to eller tre LED'er med høj kapacitet.

Godkendelseskode:  **II 1 G EEx ia IIC T4** (Omgivende temperatur mellem -20°C og +40°C).

Godkendt til brug i eksplosive atmosfærer, gruppe II, kategori 1-gasser, dampe eller tåger, hvor T4 temperaturklasse tillader det.

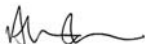
Anmeldende myndighed: Baseefa (2001) Ltd (anmeldte myndighedsnummer: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

EF's attest for typeundersøgelse: **BAS 99 ATEX 1017**

Anvendte harmoniserede standarder: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Lite Tracker er attesteret som værende i overensstemmelse med EMC-direktivet 89/336/EØS.

Lite Tracker er CE-mærket for at vise overensstemmelse med alle relevante EC-direktiver.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Sådan anvendes Lite Tracker

Brugeren bør rådføre sig med IEC60079 for anbefaling vedrørende valg og vedligeholdelse af elektriske apparater, der skal anvendes i mulige eksplosive atmosfærer.

Der findes ingen for brugeren driftsklare dele inde i Lite Tracker. Må ikke anvendes hvis kassen er skadet. Lite Tracker må ikke åbnes i risikofyldte områder.

Beskyttelsesniveau mod indtrængen: IP67 (standardmodeller), IP68 (marinemodeller), ifølge EN60529:1992.

Betjening

Modellerne med trykknapper aktiveres ved at trykke på den sorte knap; denne findes på enden af Lite Tracker. Der trykkes igen for at slukke. Modeller, der aktiveres af vand, fungerer automatisk ved kontakt med vand. Blinkningen stopper 18 sekunder efter Lite Tracker er helt tør.

Udskiftning af batteri

Fjern sikringsskruen og skub batteriets bakke ud. Udskift cellerne og placér dem som angivet. Sørg for at flangepakningen og skruens O-ringe er intakte. Sæt skuffen og bakken tilbage. Der må kun anvendes specificerede celler, der må ikke anvendes forskellige cellyper eller genopladelige celler.

Ekstra celler: alkalisk LR03 (AAA) Wolf's reservedelsnummer LT-401 (der kræves 2 stykker).

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd. har en politik med kontinuerlig produktforbedring. Der kan laves ændringer i design uden forudgående varsel.



Wolf Lite Tracker

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote on täyttää kaikki ne asiaankuuluvat määräykset, jotka on annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 94/9/EY räjähdyksivaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä. EY-tyyppitarkistustodistus osoittaa yhteneväisyyden kaikkien aiheellisten turvallisuus- ja terveystahtimusten kanssa.

Lite Tracker on itsenäisesti toimiva voimakkaan näkyvyyden vilkkuvalo.

Polykarbonaattikotelossa on kaksi R03-standardin primäärikennoa tai kaksi LR03-alkaliini (AAA) primäärikennoa. Ne antavat virtaa piirille, johon on kytketty kaksi tai kolme korkean lähtötehon valodiodia.

Hyväksyntäkoodi:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Ympäröivä lämpötila -20°C ja +40°C)

Hyväksytty käyttöön räjähdyksivaarallisissa tiloissa (Ryhmän II Luokan 1 kaasut, höyryt ja sumut, syttymisryhmän T4 sallimissa rajoissa).

Käsittelevä viranomainen: Baseefa (2001) Ltd (viranomaisen numero: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, Iso-Britannia.

EY-tyyppitarkistustodistus: **BAS 99 ATEX 1017**

Käytetyt yhdenmukaisuusstandardit: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Lite Tracker on vahvistettu yhteneväiseksi direktiivin 89/336/EEC EMC kanssa.

Lite Trackerilla on CE-merkintä, joka osoittaa yhteneväisyyden kaikkien asiaankuuluvien EU-direktiivien kanssa.



Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd

Lite Trackerin toiminta

Käyttäjien tulisi tarkastaa standardeissa IEC60079 annetut ohjeet räjähdyksivaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettujen sähkölaitteiden valinnasta ja käytöstä.

Lite Trackerin sisässä ei ole käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia. Älä käytä laitetta, mikäli kotelo on vahingoittunut. Älä avaa vaarallisissa tiloissa.

Sisään pääsyn (ingressin) suojaustaso: IP67 (standardimallit), IP68 (vedessä käytettävät mallit), EN60529:1992 mukaisesti.

Käyttö

Painikkeelliset mallit kytketään päälle painamalla mustaa painiketta Lite Trackerin päässä. Laitte suljetaan painamalla nappia uudestaan. Vedessä aktivoituvat mallit kytkettyvät päälle automaattisesti joutuessaan kosketukseen veden kanssa. Vilkkuvalo sammuu 18 sekuntia sen jälkeen kun Lite Tracker on täysin kuivunut.

Akun vaihto

Avaa kiinnitysruuvi ja vedä akkutiline ulos. Vaihda kennot ja suuntaa ne osoitetulla tavalla. Varmista, että tiiviste ja ruuvin O rengas ovat paikallaan. Laita teline paikalleen ja ruuvaa kiinni. Käytä vain ohjeen mukaisia kennoja. Molempien kennojen on oltava saman tyyppisiä. Älä käytä ladattavia kennoja.

Vaihtoakut: Alkaliini LR03 (AAA) Wolf osa nro LT-401 (2 kpl).

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd. kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Mallien yksityiskohdat voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.




Wolf Lite Tracker

EF-konformitetserklæring

Dette produktet overholder alle relevante bestemmelser i 94/9/EF-direktivet for ATEX eksplosive atmosfærer hvor EF's attest for typeundersøkelse demonstrerer overensstemmelse med alle nødvendige helse- og sikkerhetsmessige krav.

Lite Tracker er en blinkende indikator som er selvdrevet og har en høy visibilitet. Et innelukke av polykarbon inneholder to primærceller, R03 standard eller LR03 alkaline (AAA), som driver to eller tre LED'er med høy kapasitet.

Godkjennelseskode:  II 1 G EEx ia IIC T4 (Omgivelsestemperatur mellom -20°C og +40°C).

Godkjent for bruk i eksplosive atmosfærer, gruppe II, kategori 1-gasser, damp eller dis, hvor T4 temperaturklasse tillater det.

Anmeldende myndighet: baseefa (2001) Ltd (anmeldte myndighetsnummer: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

EF's attest for typeundersøkelse: **BAS 99 ATEX 1017**

Anvendte harmoniserende standarder: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Lite Tracker er attestert som værende i overensstemmelse med EMC-direktivet 89/336/EØS.

Lite Tracker er CE-mærket for å vise overensstemmelse med alle relevante EF-direktiver.

Alex Jackson – Technical Director
The Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Anvende av Lite Tracker

Brukeren bør rådføre seg med IEC60079 for anbefaling vedrørende valg og vedlikehold af elektriske apparater som skal anvendes i potensielt eksplosive atmosfærer.

Det finnes ingen brukeranvendelige deler inni Lite Tracker. Må ikke anvendes dersom kassen er skadet. Lite Tracker må ikke åpnes på risikofylte områder.

Beskyttelsesnivå mot inntrengning: IP67 (standardmodeller), IP68 (marinemodeller), ifølge EN60529:1992

Betjening

Modellene med trykk-knapper aktiveres ved å trykke på den svarte knappen; denne finnes på enden av Lite Tracker. Denne trykkes igjen for å slukke. Modeller som aktiveres av vann, fungerer automatisk ved kontakt med vann. Glinkingen stopper 18 sekunder etter Lite Tracker er helt tørr.

Utskifting av batterier

Fjern sikringsskruen og skyv batteribrettet ut. Skift ut cellene og plasser dem som angitt. Sørg for at flenspakningen og skruens O-ring er inntakte. Sett skuffen og brettet tilbake. Det må kun anvendes spesifiserte celler. Andre celletyper eller gjenopladdbare celler må ikke anvendes.

Ekstra celler: alkaline LR03 (AAA) Wolf's reservedelsnummer LT-401 (som krever to stykker).

Wolf Safety Lamp Co. Ltd. fører en politikk med kontinuerlig produktforbedring. Endringer i design kan foretas uten forhåndsvarsel.




Wolf Lite Tracker

Πιστοποίηση Συμμόρφωσης ΕΕ

Το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με όλες τις σχετικές προδιαγραφές της Οδηγίας 94/9/ΕΕ Εκκρηκτικών Ατμοσφαιρών (ATEX), το πιστοποιητικό ελέγχου τύπου ΕΕ που περιγράφει τη συμμόρφωση με όλες τις σχετικές εναρμονισμένες προδιαγραφές και τις ουσιώδεις απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας.

Το Lite Tracker είναι ένας φάρος ευρείας ορατότητας. Ένα πολυανθρακικό κάλυμμα περιλαμβάνει δυο μπαταρίες R03 standard ή αλκαλικές LR03 (μέγεθος AAA) που τροφοδοτούν ένα ηλεκτρικό κύκλωμα με δυο ή τρία Led υψηλής απόδοσης.

Κωδικός έγκρισης:  II 1 G EEx ia IIC T4 (θερμοκρασία περιβάλλοντος -20 έως +40)

Εγκεκριμένο για χρήση σε περιβάλλοντα με αέρια πιθανά για έκρηξη, αναθυμιάσεις ή αποστάξεις, Ομάδας II, Κατηγορίας 1, όπου το επιτρέπει η κατηγορία θερμοκρασίας T4.

Ενημερωμένος φορέας: Baseefa (2001) Ltd (αριθμός ενημέρωσης φορέα: 1180)
Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton SK17 9RZ, UK.

Πιστοποιητικό ελέγχου τύπου ΕΕ: **BAS 99 ATEX 1017**

Οι εναρμονισμένες προδιαγραφές που εφαρμόζονται: EN 50014:1997, EN 50020:1994

Το Lite Tracker είναι πιστοποιημένα συμβατό με την Οδηγία EMC EOK/89/336.

Το Lite Tracker φέρει την ένδειξη CE δηλώνοντας τη συμμόρφωσή του προς όλες τις σχετικές Οδηγίες της ΕΕ.

Alex Jackson – Technical Director
Για λογαριασμό της Wolf Safety Lamp Company Ltd

Χρήση του Lite Tracker

Ο χρήστης θα πρέπει να συμβουλευτεί τις προδιαγραφές IEC 60079 σχετικά με οδηγίες για την επιλογή και συντήρηση ηλεκτρικών συσκευών που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν σε πιθανά εκρηκτικές ατμόσφαιρες.

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα μέσα στο Lite Tracker που να επισκευάζονται από το χρήστη. Μην το χρησιμοποιήσετε αν το κάλυμμα είναι φθαρμένο. Μην ανοίξετε το Lite Tracker μέσα στον επικίνδυνο χώρο.

Επίπεδο προστασίας προσβολής: IP67 (στάνταρ εκδόσεις), IP68 (θαλάσσιες εκδόσεις) έως EN 60529:1992.

Για να λειτουργήσει.

Οι εκδόσεις που διαθέτουν κουμπιά μπαίνουν σε λειτουργία αφού πατηθεί το μαύρο κουμπί που βρίσκεται στο άκρο του Lite Tracker. Πατήστε ξανά για να σβήσετε το Lite Tracker. Οι εκδόσεις που ενεργοποιούνται με το νερό μπαίνουν σε λειτουργία αυτόματα με την επαφή τους με νερό. Η λειτουργία θα πάψει αυτόματα μετά από 18 δευτερόλεπτα, αφού έχουμε σκουπίσει και στεγνώσει προσεκτικά το Lite Tracker.

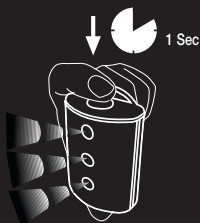
Αντικατάσταση των μπαταριών.

Ξεβιδώστε τη βίδα ασφαλείας και τραβήξτε προς τα έξω την υποδοχή των μπαταριών. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες, αφού τις τοποθετήσετε σύμφωνα με την κατεύθυνση που υποδεικνύεται. Ελέγξτε ότι το λαστιχένιο δαχτυλίδι και η φλάντζα δεν παρουσιάζουν φθορές. Βάλτε στη θέση τους τη βάση και την βίδα. Χρησιμοποιείτε μόνο τους προκαθορισμένους τύπους μπαταριών και λαμπτήρων. Μη βάζετε μαζί διαφορετικές μάρκες μπαταριών και μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

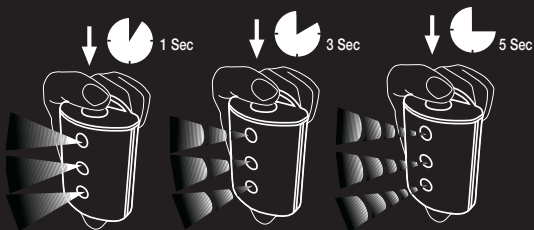
Ανταλλακτικές μπαταρίες: αλκαλικές LR03 (AAA) - Ανταλλακτικό Wolf αρ. LT-401 (απαιτούνται 2)

Η εταιρεία Wolf Safety Lamp Co. Ltd λειτουργεί με βάση μια πολιτική συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων της. Αλλαγές στη σχεδίαση μπορούν να πραγματοποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

LiteTracker Models LT-10_ & LT-11_



LiteTracker Models LT-13_



WOLF SAFETY LAMP COMPANY

Saxon Road Works,
Sheffield S8 0YA, England

Tel: +44 114 255 1051

Fax: +44 114 255 7988

E-mail: info@wolf-safety.co.uk

Website: www.wolf-safety.co.uk



II 1 G EEx ia IIC T4



1180

LT-540 issue 1

MM/U/01.05/3K

2005